

储蓄

「活出精彩」人民币入息计划

# 将来精彩由您主宰



「活出精彩」人民币入息计划让您把握人民币升值机遇，更快收取入息，实现梦想！**限额供应<sup>1</sup>，马上行动！**



[aia.com.hk](http://aia.com.hk)



真生活 真伙伴  
THE REAL LIFE COMPANY

想追求精彩自主的人生，往往需要未雨绸缪。在现今不稳定的经济环境下，选择把积蓄投放在定期存款，可避免承受较高的投资风险，可是利息率偏低，回报实在赶不上通胀，及早订立具稳定增长的储蓄保险计划，才是您的明智之选。



**「活出精彩」人民币入息计划<sup>1</sup>**，让您捕捉人民币升值潜力，轻松享受理想回报。另外，这个计划更提供保证稳定的入息，可以因应您未来不同时期的需要，在入息期内灵活提取现金。无论想在人生新阶段享受理想生活，或是追寻终生梦想，您现在都可以安心筹划。精彩由您主宰！

### 稳定入息保证 轻松投入自主生活

「活出精彩」人民币入息计划确保您有稳定的入息保证<sup>2</sup>，可以安心策划人生。在入息期内获派发每年入息，当中除了保证每年入息外，更包括非保证周年红利，让您有更多备用资金追求精彩生活。您也可以将每年入息积存在保单内赚取利息<sup>3</sup>，在保单完结时才提取，确保将来可以更无忧无虑地享受自主生活。

### 自选入息派发方式 配合您一切未来计划

为切合您的需要，您可以在申请保单时选择以固定方式或递增方式派发入息金额。固定方式会在入息期内派发固定的保证每年入息，让您享受安定的退休生活。递增方式将在入息期内派发每年递增的保证每年入息，助您对抗通胀，同时兼顾您随著年纪增长需要更多的入息作周转或应付医疗开支。

### 人民币保单货币<sup>4</sup> 让您捕捉潜在增值机遇

「活出精彩」人民币入息计划以人民币为保单货币，让您把握人民币升值潜力，轻松享受理想回报，及早达成理财目标。

### 财富传承 灵活安排

世事难料，倘若受保人不幸身故，家人可承继储蓄的成果。如受保人在第三个保单周年后不幸身故，受益人将获得一笔过的身故赔偿<sup>8</sup>，作为备用资金；您也可因应家人的需要，预先安排受益人继续每年收取馀下未支付的每年入息，直到入息期完结为止，为照顾家人再尽心意。

### 保费货币选择<sup>5</sup> 简易方便

您可以选择以人民币<sup>6</sup>、美元、港元或澳门币<sup>7</sup>缴纳保费，省却人民币每日兑换限额的程序，助您轻松理财。

如受保人在首三个保单周年内身故，受益人可一笔过获派发已缴纳的总保费，作为身故赔偿<sup>9</sup>。「活出精彩」人民币入息计划也在首三个保单周年内提供意外身故赔偿<sup>10</sup>，为您的家人带来周全保障。

以人民币缴纳保费只适用于在香港缮发的保单，而以澳门币缴纳保费只适用于在澳门缮发的保单。

### 整付保费 更快收取入息

您只须在投保本计划时缴纳一次保费（即整付保费）即可在第一个保单周年日开始提取每年入息直到入息期完结为止，让您更灵活运用资金，尽早实现梦想。

### 简易投保 申请容易

本计划无需健康审查<sup>11</sup>，申请程序简单，让您投保更轻松简便。

### 本计划限额供应<sup>1</sup>，马上行动！

请即联络AIA财务策划顾问或您的理财顾问了解更多保障内容，或致电AIA客户热线

香港 ☎ (852) 2232 8888

澳门 ☎ (853) 8988 1822

登入 🌐 aia.com.hk

个案

(以下个案乃假设并只作举例说明之用,如以下数值有任何更改,恕不作任何通知。)

张先生/ 55岁/ 贸易公司总经理

家庭状况: 已婚, 育有一个儿子和一个女儿

张先生:「我计划在年内退休, 将获得一笔可观的退休金, 但在通胀高过利息的环境下, 我担心未能应付退休后的生活需要, 因此我希望在低风险的情况下, 为闲置资金寻求更理想的回报。」

为了让财富增值, 并有效控制风险, 张先生决定投保「活出精彩」人民币入息计划, 一笔过缴纳800,000人民币保费, 入息期为18年, 并选择入息金额以递增方式派发。张先生可在第一个保单周年日开始提取每年入息, 直到18年入息期完结。



提取每年入息总和*	: 1,117,040人民币 (相等于整付保费的140%)
预期累计入息总和^	: 1,402,268人民币 (相等于整付保费的175%)

通过投保「活出精彩」人民币入息计划, 张先生在第一个保单周年日开始, 每年入息由42,560人民币按年递增到91,920人民币, 他除了可以享有保证稳定的入息外, 更可享受人民币升值潜力, 有效对抗通胀, 应付退休后的生活所需。

\* 每年入息包括保证每年入息和非保证周年红利。

^ 假设保单年期内的每年入息全数存于本公司内积存生息, 并根据现时的红利率和现时人民币保单积存息率每年3.00%计算。红利率和息率均并非保证, 确实的周年红利和积存息率在保单年期内可能有所变动, 并可能多于或少于上述例子所列之金额。

## 「活出精彩」人民币入息计划产品特点：

受保人的投保年龄	15天 – 80岁
保费缴纳期	整付保费
货币单位	人民币 <sup>4</sup>
入息派发	在第一个保单周年日开始每年派发，可保留在保单内积存生息 <sup>3</sup> ，也可选择每年提取。
入息派发方式	固定方式/ 递增方式
入息期	18年
身故赔偿	如受保人在第三个保单周年后身故：一笔过赔偿 <sup>8</sup> 或每年派发馀下未支付的入息，直到入息期完结。 如受保人在首三个保单周年内身故：一笔过获派发已缴纳的总保费 <sup>9</sup> ，作为身故赔偿。
意外身故赔偿 <sup>10</sup>	如受保人在首三个保单周年内因意外身故，受益人可额外获得100%的已付整付保费。
在保单完结时之保证回报率 <sup>12</sup>	固定方式派发：每年1.18% 递增方式派发：每年1.23%

### 注：

- AIA保留权利停止接受申请，而无需预先通知。尚未获成功批核之申请，本公司保留修改利率或撤销本产品之权利。如客户不同意我们修改之条款或我们已撤销本产品，我们将以缴纳保费时同样的金额和货币退回客户已缴纳之保费，但并不会支付任何利息。
- 保单持有人在第一个保单周年日开始收取保证每年入息直到入息期完结为止。
- 保证每年入息和非保证周年红利之积存息率为非保证。
- 本计划之保单利益以人民币、港元或澳门币支付，惟保单利益以人民币支付不适用于澳门缮发的保单，而保单利益以澳门币支付不适用于香港缮发的保单。该货币兑换会以当时的市场汇率计算。详情请参阅注意事项。
- 本计划以人民币作为保单结算货币。如以其他货币支付保费，货币兑换率会以当时相关货币兑换人民币的汇率计算，并会不时改变，详情请参阅注意事项。
- 以人民币缴纳保费只适用于在香港缮发的保单。
- 以澳门币缴纳保费只适用于在澳门缮发的保单。
- 如受保人在第三个保单周年后不幸身故，受益人可获一笔过的身故赔偿作为派发全数未支付之保证每年入息、任何累计的保证每年入息总额、任何累计的非保证周年红利和任何非保证期届满红利。保单持有人也可在受保人在世时预先安排受益人继续每年收取馀下未支付的保证每年入息和任何非保证周年红利，直到入息期完结。在受保人身故前任何已累计的保证每年入息总额和任何累计的非保证周年红利总额则会在受保人身故时一笔过支付予受益人。
- 如受保人在首三个保单周年内不幸身故，指定受益人可获派发一笔过的身故赔偿，赔偿为基本保单的已付整付保费减任何已付的保证每年入息，加任何累计的保证每年入息和任何累计的非保证周年红利。
- 倘若受保人在首三个保单周年内因意外身故，受益人可额外获得100%的已付整付保费。惟根据本公司当时的规则和规例，总意外身故赔偿金额（包括由本公司缮发的其他指定产品的意外身故赔偿），以每位受保人计算，不得超过1,000,000美元，以及不得超过任何就其他产品应支付的个人最高限额。如并非以美元缮发保单，则会在处理有关款项当天，根据当时市场的汇率计算上述之个人最高限额。
- 根据本公司当时的规则和规例，每位受保人于指定人寿产品的总每年保费/ 整付保费不超过公司指定的总和限额，则该新申请保单无需健康审查。
- 「保证回报率」乃根据保证现金价值、保证每年入息和已付整付保费计算。保证每年入息乃假设在派发后即时以现金提取。

### 注意事项：

- 以上相关货币兑换人民币的汇率（反之亦然），均为AIA在处理有关款项时参照市场汇率和/ 或相关来源为基础而订的汇率，并会不时改变。
- 汇率之波动均会对阁下的保单利益构成影响。各相关汇率可升可跌，阁下须承受汇率风险。
- 人民币并非自由兑换货币，在香港/ 澳门之银行兑换人民币更受到每人每日兑换限额所约束。

此产品简介只供参考，有关保单契约条款之定义和契约条款及条件之原文和完整叙述，请参阅保单契约。

「AIA」、「本公司」或「我们」是指友邦保险（国际）有限公司（于百慕达注册成立之有限公司）。